

Uradni list

Evropske unije

L 396



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 63

25. november 2020

Vsebina

I Zakonodajni akti

DIREKTIVE

- ★ Direktiva Sveta (EU) 2020/1756 z dne 20. novembra 2020 o spremembi Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost glede identifikacije davčnih zavezancev na Severnem Irskem 1

II Nezakonodajni akti

SKLEPI

- ★ Sklep Sveta (EU) 2020/1757 z dne 19. novembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Mednarodnem svetu za sladkor glede pristopa Združenega kraljestva k Mednarodnemu sporazumu o sladkorju iz leta 1992 3

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

I

(Zakonodajni akti)

DIREKTIVE

DIREKTIVA SVETA (EU) 2020/1756

z dne 20. novembra 2020

o spremembi Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost glede identifikacije davčnih zavezancev na Severnem Irskem

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora ⁽²⁾,

v skladu s posebnim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Združeno kraljestvo je 31. januarja 2020 izstopilo iz Evropske unije na podlagi Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irsko iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu). Sporazum o izstopu določa prehodno obdobje, ki se konča 31. decembra 2020. Do tega datuma se za Združeno kraljestvo in v njem uporabljajo določbe prava Unije o davku na dodano vrednost (DDV). Po tem prehodnem obdobju se določbe prava Unije o DDV za Združeno kraljestvo ali v njem ne uporabljajo več.
- (2) Vendar se na Severnem Irskem ⁽³⁾ v skladu s členom 8 Protokola o Irski/Severni Irski (v nadaljnjem besedilu: Protokol), ki je sestavni del Sporazuma o izstopu, določbe prava Unije o DDV, ki so navedene v Prilogi 3 k Protokolu in zadevajo blago, po prehodnem obdobju še naprej uporabljajo, da bi se preprečila trda meja med Irsko in Severno Irsko.
- (3) Zato bodo za davčne zavezance in nekatere pravne osebe, ki niso davčni zavezanci, veljale določbe prava Unije o DDV za transakcije z blagom na Severnem Irskem, za vse druge transakcije v Združenem kraljestvu, vključno v zvezi s Severno Irsko, pa bodo zanje veljale določbe zakonodaje Združenega kraljestva o DDV.
- (4) Za pravilno delovanje sistema DDV v Uniji je bistveno, da se dodeli posebna identifikacijska številka za DDV vsem davčnim zavezancem, ki dobavljajo blago na Severnem Irskem, in vsem davčnim zavezancem ali pravnimi osebami, ki niso davčni zavezanci, ki blago pridobivajo znotraj Skupnosti, kot so navedeni v točkah (a), (b) in (c) člena 214(1) Direktive Sveta 2006/112/ES ⁽⁴⁾, ali davčnim zavezancem zaradi uporabe neobveznih posebnih ureditev za davčne zavezance, ki prodajajo blago na daljavo.

⁽¹⁾ Mnenje z dne 11. novembra 2020 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

⁽²⁾ Mnenje z dne 29. oktobra 2020 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

⁽³⁾ Pod pogojem demokratične privolitve na Severnem Irskem k nadaljnji uporabi členov 5 do 10, navedene v členu 18(1) Protokola.

⁽⁴⁾ Direktiva Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost (UL L 347, 11.12.2006, str. 1).

- (5) Zato bi bilo treba na Severnem Irskem uvesti posebne identifikacijske številke za DDV s posebno predpono, da bi se lahko razlikovalo med davčnimi zavezanci in pravnimi osebami, ki niso davčni zavezanci, katerih transakcije z blagom na Severnem Irskem so predmet določb prava Unije o DDV, in osebami, ki opravljajo druge transakcije, za katere so identificirane za namene DDV v Združenem kraljestvu.
- (6) Predpone identifikacijskih številke za DDV v Uniji praviloma temeljijo na oznaki ISO – 3166 alfa 2 po kateri je mogoče identificirati državo članico, ki jo je izdala. Severna Irška nima posebne oznake v okviru tega sistema, vendar standard ISO predvideva možnost uporabe oznak X za ozemlja, ki nimajo posebne oznake. Zato je primerno, da se za Severno Irsko predlaga oznaka „XI“.
- (7) Direktivo 2006/112/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

V členu 215 Direktive 2006/112/ES se doda naslednji odstavek:

„Za Severno Irsko se uporablja predpona „XI“.“

Člen 2

1. Države članice uveljavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, do 31. decembra 2020. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja in obliko izjave določijo države članice.

2. Države članice sporočijo Komisiji besedila temeljnih določb predpisov nacionalnega prava, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 3

Ta direktiva začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 20. novembra 2020

Za Svet
Predsednik
M. ROTH

II

(Nezakonodajni akti)

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2020/1757

z dne 19. novembra 2020

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Mednarodnem svetu za sladkor glede pristopa
Združenega kraljestva k Mednarodnemu sporazumu o sladkorju iz leta 1992**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta 92/580/EGS ⁽¹⁾ sklenila Mednarodni sporazum o sladkorju iz leta 1992 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ki je začel veljati 1. januarja 1993. Sporazum je bil najprej sklenjen za obdobje treh let.
- (2) Na podlagi člena 45(2) Sporazuma lahko Mednarodni svet za sladkor podaljša Sporazum za zaporedna obdobja, vsako podaljšanje pa ne sme biti daljše od dveh let. Od njegove sklenitve se je Sporazum redno podaljševal za nadaljnja obdobja dveh let. Nazadnje je bil podaljšan 10. julija 2019 in je veljaven do 31. decembra 2021.
- (3) Člen 41 Sporazuma določa, da lahko k Sporazumu pristopijo vlade vseh držav pod pogoji, ki jih določi Mednarodni svet za sladkor.
- (4) Združeno kraljestvo je 2. oktobra 2020 uradno zaprosilo za pristop k Sporazumu od 1. januarja 2021 dalje.
- (5) Mednarodni svet za sladkor bo na svoji 57. seji, ki bo potekala 27. novembra 2020, določil pogoje za pristop Združenega kraljestva k Sporazumu.
- (6) Primerno je določiti stališče, ki naj se v imenu Unije zastopa v Mednarodnem svetu za sladkor.
- (7) Združeno kraljestvo je pomemben proizvajalec sladkorja. Odobritev pristopa Združenega kraljestva k Sporazumu je v interesu Unije.
- (8) Pristop Združenega kraljestva k Sporazumu bi moral začeti veljati šele po koncu prehodnega obdobja iz člena 126 Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo ⁽²⁾. Sporazum se za Združeno kraljestvo ne bi smel začasno uporabljati pred koncem navedenega obdobja –

⁽¹⁾ Sklep Sveta 92/580/EGS z dne 13. novembra 1992 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 (UL L 379, 23.12.1992, str. 15).

⁽²⁾ UL L 29, 31.1.2020, str. 7.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 57. seji Mednarodnega sveta za sladkor 27. novembra 2020, je, da se odobri pristop Združenega kraljestva k Mednarodnemu sporazumu o sladkorju iz leta 1992, če pristop za Združeno kraljestvo ne začne veljati in Sporazum se ne uporablja začasno pred koncem prehodnega obdobja iz člena 126 Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 19. novembra 2020

Za Svet
Predsednik
M. ROTH

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL